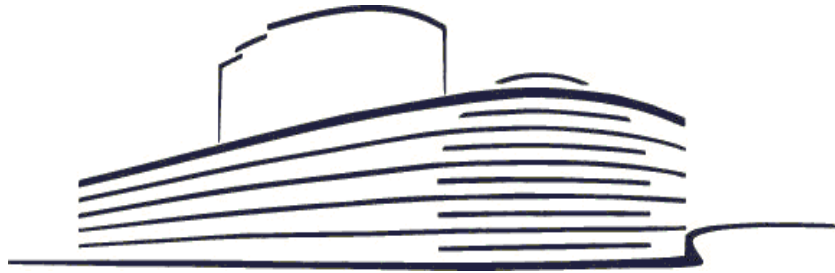


ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ



2008 - 2009



ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

Τετάρτης
23 Απριλίου 2008

P6_PV(2008)04-23

PE 406.724

EL

EL

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

*	Διαδικασία διαβούλευσης
** I	Διαδικασία συνεργασίας, πρώτη ανάγνωση
** II	Διαδικασία συνεργασίας, δεύτερη ανάγνωση
***	Σύμφωνη γνώμη
***I	Διαδικασία συναπόφασης, πρώτη ανάγνωση
***II	Διαδικασία συναπόφασης, δεύτερη ανάγνωση
***III	Διαδικασία συναπόφασης, τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΩΡΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ

Εάν δεν υπάρχει αντίθετη ένδειξη, οι εισηγητές γνωστοποίησαν γραπτώς στην προεδρία τη θέση τους επί των τροπολογιών.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης
INTA	Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου
BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
IMCO	Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
TRAN	Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
REGI	Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
PECH	Επιτροπή Αλιείας
CULT	Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
LIBE	Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
FEMM	Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
PETI	Επιτροπή Αναφορών

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

PPE-DE	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαίων Δημοκρατών
PSE	Ομάδα του Κόμματος των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών
ALDE	Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη
UEN	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
Verts/ALE	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς - Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
IND/DEM	Ομάδα της Ανεξαρτησίας και της Δημοκρατίας
NI	Μη εγγεγραμμένοι

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Έναρξη της συνεδρίασης.....	3
2. Σύνοδος Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης - Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής (συζήτηση)	3
3. Διαπραγματεύσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής όσον αφορά την εξαίρεση από τις ταξιδιωτικές θεωρήσεις (συζήτηση)	4
4. Ώρα των ψηφοφοριών.....	5
4.1. Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ *** (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία).....	5
4.2. Εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3, της Συνθήκης επί ορισμένων κατηγοριών συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών μεταξύ ναυτιλιακών εταιρειών τακτικών γραμμών (consortia) (Κωδικοποιημένη έκδοση) * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	5
4.3. Διαμεσολάβηση σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ***II (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	6
4.4. Ανάπτυξη και εκμετάλλευση του ευρωπαϊκού προγράμματος δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) ***I (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	6
4.5. Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/ΕΚ στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	6
4.6. Πράσινη Βίβλος σχετικά με το ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στην πολιτική της ΕΕ για τα ναρκωτικά (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	7
4.7. Προσαρμογή του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία).....	7
4.8. Υλοποίηση του προγραμματισμού του 10ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία).....	7
4.9. Έκθεση προόδου της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας για το 2007 (ψηφοφορία).....	8
4.10. Η πολιτική της Κίνας και ο αντίκτυπός της στην Αφρική (ψηφοφορία).....	8
5. Πανηγυρική συνεδρίαση - Σλοβενία.....	9
6. Αιτιολογήσεις ψήφου.....	9
7. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου.....	9
8. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	9

9. Κατάσταση στη Βιρμανία (συζήτηση)	10
10. Παράνομη μετανάστευση, εξωτερική δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Frontex (συζήτηση)	10
11. Ευρωπαϊκή στρατηγική στον τομέα της βιοποικιλότητας (COP 9) και της βιοασφάλειας (COP-MOP 4) (συζήτηση)	11
12. Ώρα των ερωτήσεων (ερωτήσεις προς το Συμβούλιο).....	12
13. Προς τη μεταρρύθμιση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (συζήτηση).....	13
14. Συμφωνία ελεύθερου εμπορίου με το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου (συζήτηση)	13
15. Το καθεστώς μηδενικής ανοχής για μη εγκεκριμένους ΓΤΟ και οι οικονομικές συνέπειές του (συζήτηση)	14
16. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	14
17. Λήξη της συνεδρίασης.....	14
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....	17

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Hans-Gert PÖTTERING
Πρόεδρος

1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9 π.μ.

2. Σύνοδος Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης - Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Σύνοδος Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης - Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής

Οι Janez Lenarčič (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Jacques Barrot (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Martin Schulz, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Josu Ortuondo Larrea, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Inese Vaidere, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Raül Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Willy Meyer Pleite, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Jens-Peter Bonde, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Irena Belohorská, μη εγγεγραμμένη, Peter Liese, Luis Yañez-Barnuevo García, Renate Weber, Liam Aylward, Luca Romagnoli, Alojz Peterle, Manuel António dos Santos, Francisco José Millán Mon και Małgorzata Handzlik.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Reinhard Rack, Manuel Medina Ortega, Ewa Tomaszewska, Emanuel Jardim Fernandes και Gabriela Crețu.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mario MAURO
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Janez Lenarčič και Jacques Barrot.

Προτάσεις ψηφίσματος που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro, Peter Šťastný, Fernando Fernández Martín, Francisco José Millán Mon και José Ribeiro e Castro, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με με την 5η Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ στη Λίμα (B6-0147/2008);

- Martin Schulz, Pasqualina Napoletano, Marie-Arlette Carloti, Gabriela Crețu, Manuel António dos Santos, Edite Estrela, Claudio Fava, Erika Mann, Raimon Obiols i Germà, Sérgio Sousa Pinto και Luis Yañez-Barnuevo García, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με την 5η Σύνοδο Κορυφής ΕΕ - Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής, στη Λίμα (B6-0148/2008);

- Monica Frassoni, Raül Romeva i Rueda και Alain Lipietz, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE,

σχετικά με την 5η Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ στη Λίμα (B6-0149/2008);

- Janelly Fourtou, Josu Ortuondo Larrea, Gianluca Susta, Wolf Klinz και Renate Weber, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με την 5η σύνοδο κορυφής ΕΕ-Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής (B6-0150/2008);

- Cristiana Muscardini, Eugenijus Maldeikis, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki και Inese Vaidere, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, σχετικά με την 5η Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ στη Λίμα (B6-0172/2008)

- Willy Meyer Pleite, Helmuth Markov, Giusto Catania, Jens Holm, Ilda Figueiredo και Pedro Guerreiro, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με την 5η Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ στη Λίμα (B6-0173/2008).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 7.4 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.04.2008.*

3. Διαπραγματεύσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής όσον αφορά την εξαίρεση από τις ταξιδιωτικές θεωρήσεις (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Διαπραγματεύσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής όσον αφορά την εξαίρεση από τις ταξιδιωτικές θεωρήσεις

Οι Dragutin Mate (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Jacques Barrot (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι Urszula Gacek, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Claudio Fava, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Sophia in 't Veld, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Konrad Szymański, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Δημήτριος Παπαδημούλης, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Jana Bobošíková, μη εγγεγραμμένη, Carlos Coelho, Martine Roure, Gérard Deprez, Guntars Krasts, Vladimír Remek, Philip Claeys, Simon Busuttill, Σταύρος Λαμπρινίδης, Jeanine Hennis-Plasschaert, Marek Aleksander Czarnecki, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Csaba Sándor Tabajdi, Adina-Ioana Vălean, Józef Pinior και Libor Rouček.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Jan Zahradil, Genowefa Grabowska, Sarah Ludford, Monica Maria Iacob-Ridzi, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Ewa Tomaszewska, Monika Beňová και Titus Corlățean.

Παρεμβαίνουν οι Dragutin Mate και Jacques Barrot

Δεδομένου ότι οι προτάσεις ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί δεν διατίθενται ακόμη, θα ανακοινωθούν αργότερα.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *περίοδος συνόδου του Μαΐου II.*

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.25 π.μ εν αναμονή της ώρας των ψηφοφοριών και επαναλαμβάνεται στις 11.30 π.μ.)

4. Ώρα των ψηφοφοριών

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (τροπολογίες, χωριστές ψηφοφορίες, ψηφοφορίες κατά τμήματα, ...) εμφανίζονται στο Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών» που επισυνάπτεται στα Συνοπτικά Πρακτικά.

Τα αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση, που επισυνάπτονται στα Συνοπτικά Πρακτικά, είναι διαθέσιμα μόνο σε ηλεκτρονική μορφή και μπορεί κανείς να τα συμβουλευθεί στο Europarl.

4.1. Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ *** (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Σύσταση: σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση [16731/2007 - C6-0093/2008 - 2007/0218 (AVC)] - Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0078/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 1)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0164)

Το Σώμα εκφράζει, ως εκ τούτου, τη σύμφωνη γνώμη του.

4.2. Εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3, της Συνθήκης επί ορισμένων κατηγοριών συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών μεταξύ ναυτιλιακών εταιρειών τακτικών γραμμών (consortia) (Κωδικοποιημένη έκδοση) * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά με την εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3, της Συνθήκης επί ορισμένων κατηγοριών συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών μεταξύ ναυτιλιακών εταιρειών τακτικών γραμμών (consortia) (Κωδικοποιημένη έκδοση) [COM(2007)0753 - C6-0475/2007 - 2007/0265(CNS)] - Επιτροπή Νομικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0089/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 2)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0165)

4.3. Διαμεσολάβηση σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις *II (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)**

Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά ορισμένα θέματα διαμεσολάβησης σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις [15003/5/2007 - C6-0132/2008 - 2004/0251 (COD)] - Επιτροπή Νομικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Arlene McCarthy (A6-0150/2008)

(Απαιτείται ειδική πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 3)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Η Arlene McCarthy (εισηγήτρια) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 131, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Κηρύσσεται εγκριθείσα (P6_TA(2008)0166)

Παρεμβαίνει ο Reinhard Rack επί θέματος τεχνικής φύσεως.

4.4. Ανάπτυξη και εκμετάλλευση του ευρωπαϊκού προγράμματος δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) *I (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo)

(Εκ νέου παραπομπή) [COM(2007)0535 - C6-0345/2007 - 2004/0156(COD)] - Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας. Εισηγήτρια: Etelka Barsi-Pataky (A6-0144/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 4)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ, και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0167)

4.5. Επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2003/109/ΕΚ στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 2003/109/ΕΚ ώστε να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής στους δικαιούχους διεθνούς προστασίας [COM(2007)0298 - C6-0196/2007 - 2007/0112(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγήτρια: Martine Roure (A6-0148/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 5)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0168)

4.6. Πράσινη Βίβλος σχετικά με το ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στην πολιτική της ΕΕ για τα ναρκωτικά (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την Πράσινη Βίβλο όσον αφορά το ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ναρκωτικά [2007/2212(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Giusto Catania (A6-0073/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 6)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0169)

4.7. Προσαρμογή του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση όσον αφορά την προσαρμογή του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου [COM(2008)0152 – C6 0148/2008 – A6-0157/2008(ACI)] - Επιτροπή Προϋπολογισμών. Εισηγητής: Reimer Böge (A6-0157/2008)

(Απαιτείται ειδική πλειοψηφία και τρία πέμπτα των ψήφων)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 7)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0170)

4.8. Υλοποίηση του προγραμματισμού του 10ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την υλοποίηση του προγραμματισμού του 10ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης [2007/2138(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Marie-Arlette Carlotti (A6-0042/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 8)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0171)

4.9. Έκθεση προόδου της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας για το 2007 (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την έκθεση προόδου του 2007 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας [2007/2268(INI)] - Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Erik Meijer (A6-0059/2008)

Η συζήτηση έγινε στις 09.04.2008 (*σημείο 19 των Συνοπτικών Πρακτικών της 09.04.2008*).

Η ψηφοφορία επί της εκθέσεως είχε αναβληθεί στις 10.04.2008 (*σημείο 9.13 των Συνοπτικών Πρακτικών της 10.04.2008*) σύμφωνα με το άρθρο 170, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 9)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0172)

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

- Erik Meijer (εισηγητής) σχετικά με την προφορική τροπολογία του Vytautas Landsbergis.

- Vytautas Landsbergis ο οποίος παρουσιάζει προφορική τροπολογία σχετικά με την ονομασία της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας στο σύνολο της προτάσεως ψηφίσματος.

Η τροπολογία δεν γίνεται δεκτή, επειδή πλέον των 40 βουλευτών εξέφρασαν την άρνησή τους να ληφθεί υπόψη.

4.10. Η πολιτική της Κίνας και ο αντίκτυπός της στην Αφρική (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πολιτική της Κίνας και τον αντίκτυπό της στην Αφρική [2007/2255(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Ana Maria Gomes (A6-0080/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 10)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0173)

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

Ana Maria Gomes (εισηγήτρια) η οποία προτείνει προφορική τροπολογία στην παράγραφο 5, που γίνεται δεκτή.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Hans-Gert PÖTTERING
Πρόεδρος

5. Πανηγυρική συνεδρίαση - Σλοβενία

Από τις 12 έως τις 12.30 μ.μ, το Σώμα συνέρχεται σε πανηγυρική συνεδρίαση επ' ευκαιρία της επίσκεψης του Danilo Türk, Προέδρου της Δημοκρατίας της Σλοβενίας.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Luigi COCILOVO
Αντιπρόεδρος

6. Αιτιολογήσεις ψήφου

Γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου:

Οι γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου, σύμφωνα με το άρθρο 163, παράγραφος 3, του Κανονισμού, καταχωρίζονται στα Πλήρη Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης.

Προφορικές αιτιολογήσεις ψήφου:

Έκθεση Etelka Barsi-Pataky - A6-0144/2008: Zuzana Roithová, Christopher Heaton-Harris, Syed Kamall, Roger Helmer και Daniel Hannan.

Έκθεση Erik Meijer - A6-0059/2008: Árpád Duka-Zólyomi, Gyula Hegyi και Bernd Posselt.

Έκθεση Ana Maria Gomes - A6-0080/2008: Zuzana Roithová, Czesław Adam Siekierski και Syed Kamall.

7. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Οι διορθώσεις και προθέσεις ψήφου αναφέρονται στην ιστοθέση "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" και στην τυπωμένη έκδοση του παραρτήματος "Αποτελέσματα ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση".

Η ηλεκτρονική έκδοση στο Europarl θα ενημερώνεται τακτικά για χρονικό διάστημα κατ' ανώτατο όριο δύο εβδομάδων μετά την ημέρα της ψηφοφορίας.

Μετά την εκπονή της εν λόγω προθεσμίας, ο κατάλογος των διορθώσεων και προθέσεων ψήφου θα κλείσει προκειμένου να μεταφραστεί και να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.50 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 3 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Alejo VIDAL-QUADRAS
Αντιπρόεδρος

8. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

○
○○○

Οι Bernadette Bourzai, Françoise Castex και Richard Corbett γνωστοποιούν ότι ήταν παρόντες κατά τη συνεδρίαση της 21.04.2008 αλλά το ονόμα τους δεν εμφανίζεται στην κατάσταση παρόντων.

9. Κατάσταση στη Βιρμανία (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Κατάσταση στη Βιρμανία

Οι Janez Lenarčič (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Jacques Barrot (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι Geoffrey Van Orden, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Józef Pinior, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Marco Cappato, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Brian Crowley, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Hélène Flautre, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Luca Romagnoli, μη εγγεγραμμένος, Hartmut Nassauer, Richard Howitt, Pierre Schapira, Katrin Saks και Ana Maria Gomes.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Μάριος Ματσάκης, Colm Burke και Jim Allister.

Παρεμβαίνουν οι Janez Lenarčič και Jacques Barrot.

Προτάσεις ψηφίσματος που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- Luisa Morgantini, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με την κατάσταση στη Βιρμανία (B6-0186/2008);

- Dariusz Maciej Grabowski, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka και Ryszard Czarnecki, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, σχετικά με την κατάσταση στη Βιρμανία (B6-0191/2008);

- Jules Maaten, Elizabeth Lynne, Marielle De Sarnez, Μάριος Ματσάκης και Marco Cappato, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με την κατάσταση στη Βιρμανία (B6-0192/2008);

- Geoffrey Van Orden, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με την κατάσταση στην Μπούρμα (B6-0199/2008);

- Frithjof Schmidt, Raül Romeva i Rueda και Hélène Flautre, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, σχετικά με την κατάσταση στη Βιρμανία (B6-0203/2008);

- Pasqualina Napolitano, Glenys Kinnock, Thijs Berman, Alain Hutchinson, Ana Maria Gomes και Emilio Menéndez del Valle, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με την κατάσταση στη Βιρμανία (B6-0204/2008).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 7.5 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.04.2008.

10. Παράνομη μετανάστευση, εξωτερική δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Frontex (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Παράνομη μετανάστευση, εξωτερική δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Frontex

Οι Janez Lenarčič (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Jacques Barrot (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνει ο Simon Busuttil, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mechtild ROTHE
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Claudio Fava, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Jeanine Hennis-Plasschaert, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Mario Borghezio, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Cem Özdemir, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Tobias Pflüger, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Γεώργιος Γεωργίου, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Koenraad Dillen, μη εγγεγραμμένος, Patrick Gaubert, Javier Moreno Sánchez, Sarah Ludford, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Genowefa Grabowska, Carlos Coelho, Katrin Saks και Παναγιώτης Δημητρίου.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Μάριος Ματσάκης, Marie Anne Isler Béguin και Hubert Pirker.

Παρεμβαίνουν οι Janez Lenarčič και Jacques Barrot.

Η συζήτηση περατώνεται.

11. Ευρωπαϊκή στρατηγική στον τομέα της βιοποικιλότητας (COP 9) και της βιοασφάλειας (COP-MOP 4) (συζήτηση)

Προφορική ερώτηση (O-0022/2008) που κατέθεσε ο Miroslav Ouzký, εξ ονόματος της Επιτροπής ENVI, προς το Συμβούλιο: Στρατηγική του Συμβουλίου σχετικά με την ένατη τακτική συνεδρίαση της Διάσκεψης των Μερών της Σύμβασης για τη Βιοποικιλότητα (COP 9) και την τέταρτη συνεδρίαση των Μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια (COP-MOP 4) (B6-0016/2008)

Προφορική ερώτηση (O-0023/2008) που κατέθεσε ο Miroslav Ouzký, εξ ονόματος της Επιτροπής ENVI, προς την Επιτροπή: Στρατηγική της Επιτροπής σχετικά με την ένατη τακτική συνεδρίαση της Διάσκεψης των Μερών της Σύμβασης για τη Βιοποικιλότητα (COP 9) και την τέταρτη συνεδρίαση των Μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια (COP-MOP 4) (B6-0017/2008)

Παρεμβαίνει ο Miroslav Ouzký, ο οποίος αφού επισημαίνει κατ' αρχάς τις δυσκολίες πρόσβασης στα κτίρια του Κοινοβουλίου κατά τη σημερινή ημέρα, αναπτύσει τις προφορικές ερωτήσεις.

Ο Janez Podobnik (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) απαντά στην ερώτηση (B6-0016/2008).

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Edward McMILLAN-SCOTT
Αντιπρόεδρος

Η Margot Wallström (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) απαντά στην ερώτηση (B6-0017/2008).

Παρεμβαίνουν οι Pilar del Castillo Vera, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, María Sornosa Martínez, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Johannes Lebech, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Marie Anne Isler Béguin, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Jens Holm, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Johannes Blokland, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Avril Doyle, Anne Ferreira, Μάριος Ματσάκης, Hiltrud Breyer, Péter Olajos, Magor Imre Csibi, Richard Seeber και Anders Wijkman.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Czesław Adam Siekierski, Paul Rübiger

και Hubert Pirker.

Παρεμβαίνουν οι Janez Podobnik και Margot Wallström.

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 108, παράγραφος 5, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- Miroslav Ouzký, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με την προπαρασκευή των συναντήσεων COP-MOP για τη βιολογική ποικιλότητα και τη βιοασφάλεια στη Βόννη (Γερμανία) (B6-0143/2008).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 7.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.04.2008.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Diana WALLIS
Αντιπρόεδρος

12. Ώρα των ερωτήσεων (ερωτήσεις προς το Συμβούλιο)

Το Σώμα εξετάζει μια σειρά ερωτήσεων προς το Συμβούλιο (B6-0019/2008).

Ερώτηση 1 (Manuel Medina Ortega): Διεύρυνση του χώρου Σένγκεν.

Ο Janez Lenarčič (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker και Avril Doyle.

Ερώτηση 2 (Μαρίας Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου): Διατήρηση του ενεργού πληθυσμού σε ορεινές, δυσπρόσιτες και νησιωτικές περιοχές.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Μαρίας Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου και Jörg Leichtfried.

Ερώτηση 3 (Hélène Goudin): Συνθήκη της Λισσαβόνας.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Christopher Heaton-Harris, Nils Lundgren και Jens Holm.

Ερώτηση 4 (Marian Harkin): Συνθήκη της Λισσαβόνας.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Marian Harkin, Syed Kamall και Jim Allister.

Ερώτηση 5 (Avril Doyle): Τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Κίνα.

Ερώτηση 6 (Robert Evans): Ανθρώπινα δικαιώματα στην Κίνα.

Ο Janez Lenarčič απαντά στις ερωτήσεις καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Avril Doyle, Robert Evans, Justas Vincas Paleckis, Gay Mitchell, Paul Rübig και Syed Kamall.

Ερώτηση 7 (Koenraad Dillen): Θιβέτ.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Koenraad Dillen.

Ερώτηση 8 (Colm Burke): Ανθρώπινα Δικαιώματα στο Τσαντ.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Colm Burke.

Ερώτηση 9 (Liam Aylward): Ειρηνευτική αποστολή στο Τσαντ.

Ο Janez Lenarčič απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Liam Aylward.

Οι ερωτήσεις στις οποίες, ελλείψει χρόνου, δεν δόθηκε απάντηση θα λάβουν γραπτή απάντηση (βλ. Παράρτημα στα Πλήρη Πρακτικά).

Η ώρα των ερωτήσεων προς το Συμβούλιο περατώνεται.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 7.10 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 9 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Martine ROURE
Αντιπρόεδρος

13. Προς τη μεταρρύθμιση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τη πορεία προς τη μεταρρύθμιση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου [2007/2184(INI)] - Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου. Εισηγήτρια: Cristiana Muscardini (A6-0104/2008)

Η Cristiana Muscardini παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνει η Ανδρούλα Βασιλείου (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Johan Van Hecke (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής DEVE), Gunnar Hökmark (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ECON), Γεώργιος Παπαστάμκος, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Harlem Désir, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Mariela Velichkova Baeva, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Seán Ó Neachtain, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Caroline Lucas, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Jacky Hénin, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Derek Roland Clark, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Irena Belohorská, μη εγγεγραμμένη, Tokia Saïfi, Kader Arif, Daniel Dăianu, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Kartika Tamara Liotard, Patrick Louis και Jim Allister.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Zbigniew Zaleski, David Martin, Czesław Adam Siekierski και Avril Doyle.

Παρεμβαίνουν οι Ανδρούλα Βασιλείου και Cristiana Muscardini.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 7.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.04.2008.

14. Συμφωνία ελεύθερου εμπορίου με το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου (συζήτηση)

Προφορική ερώτηση (O-0032/2008) που κατέθεσε ο Helmut Markov, εξ ονόματος της Επιτροπής INTA, προς την Επιτροπή: Πρόσφατες εξελίξεις στις διαπραγματεύσεις για τη Συμφωνία Ελεύθερου Εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου (ΣΣΚ) (B6-0020/2008)

Παρεμβαίνει η Ανδρούλα Βασιλείου (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Tokia Saïfi, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Carlos Carnero González, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Ramona Nicole Mănescu, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Caroline Lucas, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Avril Doyle, David Martin και Kader Arif.

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" ο Paul Rübig.

Παρεμβαίνουν οι Ανδρούλα Βασιλείου, Avril Doyle επί της διαδικασίας "catch the eye", η Πρόεδρος για να υπενθυμίσει τους κανόνες που διέπουν αυτή τη διαδικασία και η Ανδρούλα Βασιλείου.

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 108, παράγραφος 5, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- Helmut Markov, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με τη συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών μεταξύ της ΕΚ και του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου (B6-0142/2008).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: 24.04.2008.

15. Το καθεστώς μηδενικής ανοχής για μη εγκεκριμένους ΓΤΟ και οι οικονομικές συνέπειές του (συζήτηση)

Προφορική ερώτηση (O-0031/2008) που κατέθεσε ο Neil Parish, εξ ονόματος της Επιτροπής AGRI, προς την Επιτροπή: Το καθεστώς μηδενικής ανοχής για μη εγκεκριμένους ΓΤΟ και οι οικονομικές συνέπειές του (B6-0151/2008)

Ο Struan Stevenson, αναπληρωτής του συντάκτη, αναπτύσσει την προφορική ερώτηση.

Η Ανδρούλα Βασιλείου (Μέλος της Επιτροπής) απαντά στην προφορική ερώτηση

Παρεμβαίνουν οι Esther De Lange, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Bernadette Bourzai, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Jan Mulder, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Janusz Wojciechowski, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Caroline Lucas, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Kartika Tamara Liotard, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Jim Allister, μη εγγεγραμμένος, Rosa Miguélez Ramos, Kyösti Virrankoski, Dimitar Stoyanov, Avril Doyle, Csaba Sándor Tabajdi και Paulo Casaca.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Paul Rübig, Μάριος Ματσάκης, Jean-Pierre Audy και Jan Mulder.

Παρεμβαίνει η Ανδρούλα Βασιλείου.

Η συζήτηση περατώνεται.

16. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" 404.885/OJJE).

17. Λήξη της συνεδρίασης

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 11.20 μ.μ.

Harald Rømer
Γενικός Γραμματέας

Gérard Onesta
αντιπρόεδρος

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

23.4.2008

Υπέγραψαν:

Αδάμου, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Αγγελάκας, Angelilli, Arif, Αρναουτάκης, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Battilocchio, Μπατζελή, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Μποτόπουλος, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Δημητρίου, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Δημητρακόπουλος, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Filip, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Γεωργίου, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Γκλαβάκης, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Κασουλίδης, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klab, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Κοππά, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Λαμπρινίδης, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois,

Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Manders, Mănescu, Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Μανωλάκου, Mantovani, Marinescu, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Ματσάκης, Ματσούκα, Mauro, Μαυρομμάτης, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussolini, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Navarro, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Panayotov, Pannella, Panzeri, Παπαδημούλης, Papanizov, Παπαστάμκος, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Σχοινάς, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ťičau, Titford, Titley, Toia, Tóké, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Τούσας, Τρακατέλλης, Trautmann, Τριανταφυλλίδης, Trüpel, Turmes, Τζαμπάζη, Ulmer, Urutchev, Βακάλης, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Βαρβιτσιώτης, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka